

Libri tibetici 106 (1-9)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Libri tibetici 106 (1-9)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1665-1673 Anderer Nachweis : Libr. tibet. 106 (1-9)
Typ	Druckkonvolut
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00002754
erstellt am	2023-02-18T16:54:09.025Z
letzte Änderung	2023-03-15T12:41:36.926Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Niederschrift	'Brog ri bo che dGa' Idan rnam par rgyal ba'i gling (Text: 1, 5); dPal ri bo mdangs can monastery in gTsang nyang stod (Text: 3, 6, 7, 8)
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>bo Text 1: dpal rdo rje 'jigs byed chen po'i bskyed rdzogs kyi rnam gzhag gsal ba'i gtsug rgyan</p> <p>Text 2: gsang Idan dkyil chog snying po nyer bsags</p> <p>Text 3: bcom Idan 'das dpal 'khor lo bde mchog lü i pa'i lugs kyi dkyil 'khor gyi cho ga bde chen rol mtsho zhes bya ba mkhas grub dge legs dpal bzang pos mdzad pa</p> <p>Text 4: bcom Idan 'das dpal gsang ba 'dus pa'i mngon rtogs kyi lhan thabs</p> <p>Text 5: dpal gsang ba 'dus pa 'jam dpal rdo rje'i sgrub thabs kyi lhan thabs mkhas grub chen pos mdzad pa</p> <p>Text 6: dpal rdo rje 'jigs byed kyi zhi rgyas kyi sbyin sreg gi cho ga</p> <p>Text 7: dpal gsang ba 'dus pa mi bskyod pa'i zhi ba dang rgyas pa'i sbyin sreg gi cho ga lag tu blang bde ba</p> <p>Text 8: bde mchog dril bu lus dkyil gyi dbang du byas pa'i bskyed rim gyi dka' gnas 'ga' zhig</p> <p>Text 9: dpal gsang ba 'dus pa'i dkyil chog gi ngag 'don go sla bar brjod pa</p>
Vollständigkeit	fast vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>bo Text 1: [1v] bla ma dang bcom Idan 'das gshin rje'i gshed po dbyer ma mchis pa'i zhabs la gus pa chen pos phyag 'tshal lo/ /khams gsum za byed ma he'i zhal gyis ma [Z] lus bgegs kyi srog 'phrog cing/</p> <p>Text 2: [1v] bcom Idan 'das 'jam dpal ye shes sems dpa'i don dam pa'i mtshan yang dag par brjod pa las gsungs pa gsang ba dang Idan pa zhes bya ba'i [Z] rigs bsdus pa'i dkyil 'khor gyi 'khor lo sgrub pa'i thabs dang dkyil 'khor gyi cho ga'i las kyi rim pa bshad pa snying po nye bar bsags pa zhes bya ba</p> <p>Text 3: [1v] bcom Idan 'das dpal 'khor lo bde mchog lü i pa'i lugs kyi dkyil 'khor gyi cho ga bde chen rol mtsho zhes bya ba he ru ka dang dbyer ma mchis pa'i dpal [Z] Idan bla ma dam pa'i zhabs la gus pa chen pos phyag 'tshal lo//</p>

	<p>Text 4: [1v] sangs rgyas thams cad gcig bsdus pa/ /bla ma'i zhabs la phyag 'tshal nas/ /rdo rje 'chang dbang mnyes byed pa'i/ /sgrub thabs cho ga'i brjod [Z] tshul bshad/ /</p> <p>Text 5: [1v] bla ma rje btsun 'jam dbyangs la/ /btud nas de mnyes byed pa yi/ /sgrub thabs cho ga'i ngag 'don tshul/ /gsal bar 'dir ni bri bar bya/ /de yang sgrub pa po gtso [Z] bo'i mdun du bdag bskyed kyi mchod pa</p> <p>Text 6: [1v] dpal rdo rje 'jigs byed kyi zhi ba dang rgyas pa'i sbyin sreg gi cho ga/ lag tu blang ba'i rim pa 'ba' zhig mdor bsdus par brjod pa/ rje btsun bla ma rdo rje 'chang dang [Z] dbyer ma mchis pa'i zhabs la gus pas phyag 'tshal lo/</p> <p>Text 7: [1v] dpal gsang ba 'dus pa mi bskyod pa'i zhi ba dang rgyas pa'i sbyin sreg gi cho ga/ lag tu blang ba'i rim pa 'ba' zhig mdor bsdus par brjod pa/ rje btsun bla ma rdo rje 'chang dang dbyer ma [Z] mchis pa'i zhabs la gus pas phyag 'tshal lo//</p> <p>Text 8: [1v] dpal bcom ldan 'das 'khor lo bde mchog dril bu lugs kyi lus dkyil gyi sgrub thabs sgom pa'i rnal 'byor pas/ nges par bya rgyu gal che ba'i dka' gnas kyi zhal [Z] shes 'ga' zhig sgrub thabs gong ma bzhin zin bris su bsdeb bar bya'o//</p> <p>Text 9: [1v] rje btsun bla ma rdo rje 'chang dang dbyer ma mchis pa'i zhabs la gus pa chen pos phyag 'tshal lo// 'dir dpal gsang ba 'dus pa'i dkyil [Z] 'khor gyi cho ga'i dbang gi de nyid rab tu gsal ba'i cho ga ngag tu 'don tshul</p>
Textende	<p>bo Text 9: [39r] de nas nang du 'ongs te thams cad 'grengs te/ me tog bcas pas bbra shis brjod pa ni/ rab yangs nam mkha' til gyi gang bu bzhin/ /zhes pa nas/ phun tshogs dpal la rol ba'i bbra shis [Z] shog/ ces sogs kyis bbra shis par brjod cing me tog gi char dbab po// //</p>
Kolophon	<p>bo Text 1: [168r] ces dpal rdo rje 'jigs byed chen po'i bskyed rdzogs kyi rnam gzhag gsal bar byed pa'i bla ma'i gsung rab zla ba tshes pa lta bur gnas pa las/ slar yang bco Inga'i zla ba ltar legs par bshad pa'i cha shas yongs su rdzogs [Z] shing nya gang ba lta bur grub par bgyis pa 'di ni/ 'di'i chos skor rnams la don gnyer dang rnam dpyod che ba'i bshes gnyen chen po du ma'i gsung gis bskul ba la brten nas/ rje bla ma nyid kyis dpal ri bo mdangs can gyi dgon par 'di [Z] skor gyi legs bshad rnams lan gnyis kyi bar du rgyas par gnang ba dang/ 'di nyid du phebs nas kyang legs par bshad pa'i dga' ston rim par stsal ba rnams kyi gnad kyi don rang gi blo la ji ltar nges pa rnams phyogs gcig tu bsdus te/ [168v] gtso bor rdo rje 'jigs byed dang/ dmarr nag gnyis kyi'ang lam gyi 'gros ji ltar yin pa rnams rtogs pa'i ched dang/ skal mnyam gzhag la'ang phan par 'dod pa'i bsam pa nye bar bzhang ste/ rje btsun dam pa tsong kha pa chen po yab sras [Z] rnams kyi zhabs pad gtsug gis nye bar bsten pa/ shākyā'i dge slong blo gros chos skyong gis dga' ldnan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'o/ l'dis kyang rje yab sras rnams kyi bsttan pa spyi dang/ khyad par du bcom ldnan 'das gshin rje'i [Z] gshed kyi rim gnyis kyi bsttan pa'i gnad rnams phyogs dus kun tu rgyas par byed nus par gyur cig/ //</p> <p>Text 2: [64r] bcom ldnan 'das 'jam dpal ye shes sems dpa'i don dam pa'i mtshan yang dag par brjod pa las gsungs pa gsang ba dang ldnan pa zhes bya ba'i rigs bsdus pa'i dkyil 'khor gyi 'khor lo sgrub pa'i thabs dang dkyil 'khor gyi cho ga'i rim pa bshad pa snying po bas bsags pa [Z] zhes bya ba 'di ni/ rje thams cad mkhyen pa tsong kha pa chen po rang nyid kyis lugs 'di la sgeg rdor gyi gzhung rnams gung bsgrigs pa na lugs snga ma dag las skabs gang du mi 'dra ba'i khyad par gang 'byung ba rnams sgrub thabs la zin bris nyung ngu rdzogs par mdzad pa dang/ dkyil chog [64v] la'ang thig la sogs pa cho ga'i 'gros 'di lta bu zhig dgos pa yin zhes sogs gzur 'debs kyi gsung cung zad tsal stsal ba rnams gzhir bzhang nas sgeg rdor gyi chos Inga la sogs pa grub chen gyi gzhung la zhib par dpyad cing/ gzhān yang lugs 'di la stod lungs kyi bye ma lung ba [Z] chos yes/ mn̄ga' ris kyi phu hrangs su śānti garbha'i slob ma panḍī ta nyi ma'i dngos grub la zhus nas byon pa las bryud pa la gsang ldnan stod lugs su grags pa dang/ mdo khams su smṛti slob ma tshogs te ngag gi dbang phyug la kham pa shes rab rdo rjes zhus te dbus gtsang du zhus pa las bryud [Z] pa la gsang ldnan smad lugs su grags pa dang/ rngog chos rdor gyis bye ma lung pa dang/ kham pa shes rdor gnyis ka la bslabs nas/ sba sba ba can dang/ rgya 'o ma can gnyis ka la gnang ba nas bryud pa la gsang ldnan rngog lugs su grags pa dang/ spa la rngog mdo sdes zhus te/ de la gtsang gi [Z] rong lha stengs su byung ba'i gtsang smra seng gis zhus te/ de la nyang stod sre'u chung pa lce blo ldnan seng ges zhus nas/ de las rgya cher 'phel ba la sre'u chung pa'i lugs zhes zer te/ de tlar lugs so so'i bzhed pa mi 'dra ba so so dag kyang khong du chud par byas nas/ rgyal ba kun gyi ngo bo rje tsong kha pa [Z] chen po'i zhal snga nas/ mtshan brjod 'grel pa bar pa'i lugs 'di la cho ga dang rgyud kyi bshad pa Ingar bod 'dir shin tu dar ba la da lta shin tu nyams pa 'di gso ba'i ched du/ cho ga dang bshad pa cung zad 'jugs pa la 'bad dgos pa yin zhes bka' stsal ba'i khur yun ring du yid la lci ba'i yod pa [Z] de'i rang nyid kyang rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyi chos tshul 'di la mi phyed pa'i dad pas rgyu byas shing/ lugs 'di la bdun pa dang ldnan pa'i dge ba'i bshes gnyen du mas bskul bas rkyen byas te/ rje btsun 'jam pa'i dbyangs dang tha mi dad pa'i dpal ldnan bla ma rje btsun chos kyi rgyal po tsong kha pa [65r] chen po'i zhabs kyi padmo la gus pas gdugs pa'i btsun pa dge legs dpal bzang pos grub pa'i gnas</p>

mchog 'brog ri bo che dge ldan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni blo ldan
sdom brtson dkon mchog dpal mgon no// //

bo Text 3: [50r] dpal 'khor lo bde mchog lū i pa'i lugs kyi dkyil 'khor chen por 'jug cing dbang
blang ba'i cho ga bde chen rol [Z] mtsho zhes bya ba 'di ni/ 'dus pa dang bde mchog gi
thun mong gi bshad rgyud rdo rje phreng ba las/ dbang bcu bzhi'i rnam gzhag gsungs pa'i
rjes su 'brangs shing/ lū dril gnyis thun mong gis chog pa rnams rje btsun chos kyi rgyal
po tsong kha pa chen po rang nyid kyis mdzad pa'i dril bu pa'i dkyil chog gzhir bztag
cing/ [Z] lū dril gyi mi 'dra ba'i khyad par dye dgos pa rnams/ dā ri ka pa dang/ lang ka
rgyal bzang dang/ dkyil chog rdo rje phreng ba dang/ rdo rje 'chang chen po'i lam gyi rim
par gsungs pa dag las/ gang 'jug pa bde ba dang/ skabs su ji ltar bab pa bzhin bkod de/
dus gsum sungs rgyas thams cad [Z] kyi mkhyen brtse gcig tu bsus pa'i ngo bo/ rdo
rje 'chang dang dyer ma mchis pa'i rje btsun bla ma tson kha pa chen po nyid kyi zhabs
kyi padmo la spyi bos reg pa'i rdo rje 'dzin pa dge legs dpal bzang pos/ gtsang nyang stod
rig pa'i 'byung gnas kyi sa'i cha/ dpal ri bo mdangs can gyi dgon par [Z] sbyar ba'o// //

Text 4: [15r] dpal ldan 'dus pa'i sgrub thabs kyi cho ga ngag 'don gyi tshul go bde bar
brjod pa'i lhan thabs/ rje rin po che rgyal ba gnyis pa rang nyid kyi gsung ngag ltar mang
du thos pa'i btsun pa dge legs dpal bzang pos blo dman po dag la phan btags pa'i slad du
yi [Z] ger bris pa'o/ /dis kyang bstan pa'i snying po ring du gnas shing phyogs dus kun tu
dar zhing rgyas pa'i rgyur gyur cig/ //

Text 5: [11r] bcom ldan 'das 'jam pa'i [11v] rdo rje lha bcu dgu'i sgrub thabs kyi cho ga
bdag gi/ rje thams cad mkhyen pas mdzad pa'i gsung ha cang 'dus che zhing brlings pas
blo dman pa dag gis tshig sbyor sogs shes dka' bar gyur bas gsal bar sbyar ba'i lhan
thabs kyi yi ge bris shig ces nan tan gyis bskul ba dag gi ched du gzhung rtsom pa'i tshig
[Z] sbyor dang cho ga ngag tu brjod pa'i tshig sbyor gyi khyad par kyis ngag tu brjod pa
na go rims bsnol dgos pa la sogs pa rnams dye phyed par btsun pa dge legs dpal bzang
pos grub pa'i gnas mchog dge ldan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'o// //

Text 6: [10v] dpal rdo rje 'jigs byed kyi zhi rgyas kyi sbyin sreg gi cho ga'i ngag 'don tsam
zhig bzung bde ba kho na don du gnyer ba' las dang po bdag gi ngor/ shākyā'i dge slong
dge legs dpal bzang pos dpal ri bo mdangs can gyi dgon par sbyar ba'o//

Text 7: [11r] dpal gsang ba 'dus pa'i zhi rgyas kyi sbyin sreg gi cho ga'i ngag 'don tsam
zhig bzung bde ba kho na don du gnyer ba' las dang po bdag gi ngor/ 7 shākyā'i dge
slong dge legs dpal bzang pos dpal ri bo [11v] mdangs can gyi dgon par sbyar ba'o// 'dis
kyang bstan pa rin po che dar zhing rgyas par gyur cig/

Text 8: [12r] zhes pa bdag gi dpal ldan bla ma dam pa rgyal ba kun gi yab gcig bu rje
btsun 'jam pa'i dbyangs kyi rnam par sprul pa/ rje btsun tson kha pa chen po'i zhal gyi
gdams pa khyad par can 'di ni/ mang [Z] du thos pa'i btsun pa dge legs dpal bzang pos
gdn sa chen po ri bo dge ldan rnam par rgyal ba'i gtsug lag khang chen du thogs med du
sbyar ba'o//

bo [DRUCK-KOLOPHON]

Text 1: [168v] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad
sgrub 'dab rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro [Z] kun spyod phyr sku 'bum byams pa
gling/ /chos sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam/

Text 2: [65r] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dab
rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod phyr sku 'bum byams pa gling/ /chos
sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam/

Text 3: [50r] swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dab
rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod phyr sku 'bum byams pa gling/ /chos
sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//

Text 4: [15r] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dab
rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod phyr [Z] sku 'bum byams pa gling/ /chos
sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//

Text 5: [11v] om swa sti/ rgyal bstan pad [Z] tshal phan bde'i dri gsung can/ /bshad
sgrub 'dab rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod phyr sku 'bum byams pa
gling/ /chos sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//

Text 6: [10v] om swa sti/ [Z] rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri gsung can/ /bshad
sgrub 'dab rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod phyr sku 'bum byams pa
gling/ /chos sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//

Text 7: [10v] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri gsung can/ /bshad sgrub 'dab
rgyas rnam grol sbrang rts'i bcud/ /gro kun spyod [Z] phyr sku 'bum byams pa gling/ /chos
sde che nas sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam//

	<p>Text 8: [12v] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri gsung can/ /bshad sgrub 'dab rgyas rnam grol sbrang rts'i'i bcud/ /'gro kun spyod [Z] phyir sku 'bum byams pa gling/ / chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// //sarba mangga lam// //</p> <p>Text 9: [39r] om swa sti/ rgyal bstan pad tshal phan bde'i dri bsung can/ /bshad sgrub 'dab rgyas rnam grol sbrang rts'i'i bcud/ /'gro kun spyod phyir sku 'bum byams pa gling/ / [Z] chos sde che nas chos sbyin char 'di spel// //sarba dza ga tam// //</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von mKhas grub rje alias dGe legs dpal bzang po: Kapitel PHA.
Randvermerke / Glossen	de Text 1: pha, rim gsal Text 2: pha, gsang ldan Text 3: pha, lü dkyil Text 4: pha, lhan thabs Text 5: pha, 'jam rdor Text 6: pha, bhair sbyin sreg Text 7: pha, gsang sbyin sreg Text 8: pha, bde dril bskyed rim Text 9: pha, gsang dkyil
↳ wie in Referenz	de Das vorliegende Druckkonvolut ist ein Nachdruck der Druckausgabe des Klosters sKu 'bum byams pa und ist mit ihr identisch (vgl. Gesammelte Werke von mKhas grub rje, Vol. Pha: TBRC: W23693, http://purl.bdrc.io/resource/MW23693). Die Gesammelten Werke von mKhas grub rje befinden sich somit vollständig unter der konsekutiv folgenden Libr. tibet-Signatur. Allerdings wurden sechs Bände darunter (JANA, Libr. tibet 99-104) im Katalog der Printausgabe VOHD XI, 7 veröffentlicht (vgl. Nr. 312- Nr. 331) und fehlen in der digitalen Erfassung der KOHD-Datenbank. Diese Libr.tibet-Reihe ist ein Nachdruck der Druckausgabe des Klosters sKu 'bum byams pa gling und mit ihr identisch.

Personendaten

sonstige Funktion	
↳ etablierte Kurzform	bo dGe legs dpal bzang po
↳ Anmerkung zur Person	de Lebensdaten: 1385-1438 de https://treasuryoflives.org/biographies/view/Khedrubje-Gelek-Pelzang/8027
Schreiber	
↳ Vorlageform	bo (Text 2) sdom brtson dKon mchog dpal mgon
Verfasser	
↳ Vorlageform	bo (Text 1) Blo gros chos skyong, 1389-1463; (Text: 2-8) dGe legs dpal bzang po 1385-1438.

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Libr. tibet. 105 (1-4), Text 1: bstan pa'i mnaga' bdag mkhas grub thams cad mkhyen pa dge legs dpal bzang po'i zhal las byung ba'i rgyud kyi zin bris Text 2: rim Inga'i gsal byed mkhas grub rjes snga rting zin bris su stsas ba rnams phyogs gcig tu sdebs pa Text 3: rje'i zhal gyi gdams pa 'ga' zhig gsal sron dang khrid gnyis dang sbyar te bshad pa Text 4: rgyud thams cad kyi rgyal po dpal gsang ba 'dus pa'i bskyed rim dngos grub rgya mtsho, dGe legs dpal bzang po KOHD Tibetan MS Book_manuscript_00002753

Link zur Teilhandschrift	Libri tibetici 107 (1-4) (KOHD Tibetan MS Book_manuscript_00002755)
Blattzahl	<p>de 381 Bl.,</p> <p>Text 1: 1-155, (Folio 156 fehlt.) 157-168</p> <p>Text 2: 1-65</p> <p>Text 3: 1-50</p> <p>Text 4: 1-15</p> <p>Text 5: 1-11</p> <p>Text 6: 1-10</p> <p>Text 7: 1-11</p> <p>Text 8: 1-12</p> <p>Text 9: 1-39</p>
Anmerkungen	<p>de Die Gesammelten Werke von mKhas grub rje befinden sich vollständig unter der konsekutiv folgenden Libr. tibet-Signatur. Allerdings wurden sechs Bände darunter (JA-NA, Libr. tibet 99-104) im Katalog der Printausgabe VOHD XI, 7 veröffentlicht (vgl. Nr. 312- Nr. 331) und fehlen in der digitalen Erfassung der KOHD-Datenbank. Diese Libr.tibet-Reihe ist ein Nachdruck der Druckausgabe des Klosters sKu 'bum byams pa gling und mit ihr identisch.</p> <p>Die Gesammelten Werke von mKhas grub rje bzw. dGe legs dpal bzang po wurden bereits unter der Hs. or.-Signatur erfasst, vgl. Hs. or. 4250-Hs. or. 4260 und beinhaltet nur die Bände „Ka, Kha, Ga, Nga/Ca, Cha, Ja, Nya/Ta, Tha“. Dieser Blockdruck stammt aus einer anderen Klosterdruckerei, nämlich bKra shis lhun po.</p>
Textspiegel	de ca. 46,5x6,5cm
Außenmaße	de ca. 53,5x9,5cm
Zeilenzahl	<p>de Text 1: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-168: 6-zeilig</p> <p>Text 2: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-64v: 6-zeilig, 65r: 2-zeilig</p> <p>Text 3: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-49v: 6-zeilig, 50r: 5-zeilig</p> <p>Text 4: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-15: 6-zeilig</p> <p>Text 5: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-11: 6-zeilig</p> <p>Text 6: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-10: 6-zeilig</p> <p>Text 7: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-11: 6-zeilig</p> <p>Text 8: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-12: 6-zeilig</p> <p>Text 9: Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-39: 6-zeilig</p>
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz